



# ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**  
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Chałubińskiego 8**  
**00-613 Warszawa, POLAND**

dotyczące: - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
concerning: - **APPROVAL GRANTED**  
- **ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
- **APPROVAL EXTENDED**  
- **ODMOWY HOMOLOGACJI**  
- **APPROVAL REFUSED**  
- **COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**  
- **APPROVAL WITHDRAWN**  
- **OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**  
- **PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**



**typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu nr 55.01**  
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to Regulation No. 55.01

**Nr homologacji: E20 55R-01 4954**  
Approval No.:

**Nr rozszerzenia: --**  
Extension No.:

- Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:** **IMIOLA hak-pol**  
Trade name or mark of the device or component:
- Nazwa producenta dla typu urządzenia lub części:** **Z.P.H.U. „HAK-POL” S. Imiola**  
Manufacturer's name for the type of device or component:
- Nazwa i adres producenta:**  
Manufacturer's name and address:  
**Z.P.H.U. „HAK-POL” Sylwester Imiola**  
**ul. Kazimierza Wielkiego 34/7, 96-200 Rawa Mazowiecka**  
**Zakład produkcji: 96-111 Kowiesy, Chojnata 23A**
- Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:** **nie występuje**  
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **N/A**
- Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:** **nie występuje**  
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: **N/A**
- Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:**  
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:  
**Z.P.H.U. „HAK-POL” Sylwester Imiola**  
**ul. Kazimierza Wielkiego 34/7, 96-200 Rawa Mazowiecka**  
**Zakład produkcji: 96-111 Kowiesy, Chojnata 23A**
- Data przedstawienia do homologacji:** **2016.10.13**  
Submitted for approval on:





11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:** **nie dotyczy**  
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component: N/A
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4:** **nie dotyczy**  
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see annex 5, paragraph 3.4: N/A
13. **Szczegółowe informacje dotyczące ucha odpowiedniego dla danego typu haka, w przypadku sprzęgu klasy K:** **nie dotyczy**  
For class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: N/A
14. **Data sprawozdania z badań:** **2016.08.16**  
Date of test report:
15. **Numer sprawozdania z badań:** **016/2016H**  
Number of test report:
16. **Położenie znaku homologacji:** **na płycie gniazdka**  
Approval mark position: on the socket plate
17. **Powód(y) dla wydania rozszerzenia homologacji:** **nie dotyczy**  
Reason(s) for extension of approval: N/A
18. **Udzielenie/~~rozszerzenie~~/~~odmowa~~/~~cofnięcie~~ homologacji.**  
Approval granted/~~extended~~/~~refused~~/~~withdrawn~~.
19. **Miejsce:** **Warszawa**  
**Place:** **Warsaw**
20. **Data:** **17 listopada 2016 r.**  
**Date:** **17<sup>th</sup> of November 2016**
21. **Podpis:** **z up. DYREKTOR**  
**Signature:** **Małgorzata Iwanicka - Zaryńska**  
**Zastępca Dyrektora**
22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**  
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
- **Dokumentacja homologacyjna P/A37**  
Approval documentation
  - **Sprawozdanie z badań nr 016/2016H**  
Test report No.

